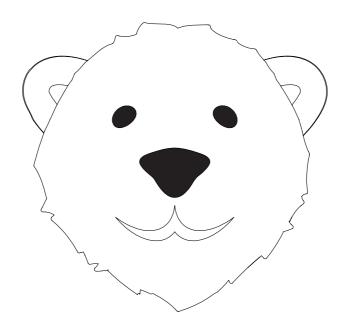
User Manual Night light **Björn** 





Please find the following languages inside EN, NL, DE, DK, ES, FI, FR, HU, IT, NO, SE, SK, PL, PT



## User Manual Night Light **Björn**



Article number Name Material 1145027 Björn PVC



#### Designed in the Netherlands by Flow Amsterdam

#### How does the night light work?

#### **Buttons**

Press the button on the nightlight to switch ON/OFF.

#### **Auto OFF function**

The light will shut off automatically after being inactive for 15 minutes.

#### Color modes

When the device is ON, tap the night light to change the color mode.

White (low intensity)
 Green
 White (high intensity)
 Blue

3. Red 7. Color changing mode

4. Yellow 8. OFF

#### Charging

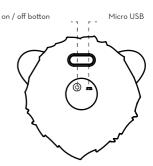
Connect the night light with the micro-USB cable to a 5V USB port.

- -When charging: a green indication LED is blinking.
- Whe charging is done: the green indication LED will turn  $\overline{\mbox{ON}}$
- When battery is low (<10%): red LED is blinking.
- When is being charged while having a low battery (<10%): red LED is blinking.

#### **Auto OFF function**

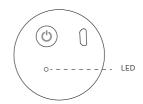
- 1. The light will shut off automatically after being inactive for 15 minutes.
- 2. Hold the button 5 seconds until the light blinks twice: Auto OFF function is now de-activated.
- 3. Hold the button again for 5 seconds until the light blinks 4 times: Auto OFF function is now activated.

Note: The settings will reset when the lights is shut OFF.



Tap the bear to change color mode

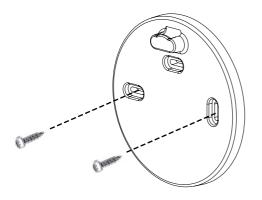


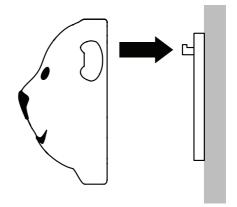


See the bottom of the product

#### Installing the wall bracket

1: Install the bracket with screws to the wall 2: Snap Björn on the bracket





#### General information

Power source

Input

Light Charging time Operating time

Made in China

Rechargeable battery (800 mAh) DC 5V .... 500 mA USB cable included 7 color LED 2 hours 10-20 hours

#### Safety information

- -Read these user-instructions before using the night light. Store this manual for future reference.
- Do not disassemble the product.
- Keer the product away from water. It is intended for indoor use only.
- Clean the nightlight with a soft wet cloth, do not use chemical, corrosion or detergent products.
- Not for use by children under 3 years.

AMSTERDAM Manufactured and distributed by: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

ATENÇÃO! OSTRZEŻEN**I**E! WARNING! ATTENTION ! ADVERTENCIA! ACHTUNG! WAARSCHUWING! VAROITUS! AVVERTENZA I

ADVARSEL! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ADVARSEL ! VARNING! FIGYELMEZTETÉS! POZOR I



## Handleiding Nachtlamp

## Björn



Artikelnummer Naam Materiaal Biörn PVC. 1145027

#### Ontworpen in Nederland door Flow Amsterdam

#### Hoe werkt het?

#### Knoppen

Druk op de knop op de onderkant van het nachtlampje om het lampje AAN/UIT te schakelen.

#### Timer functie

De lamp schakelt automatisch uit als deze 15 minuten niet wordt gebruikt.

#### Kleur modus

Als de lamp is ingeschakeld: tik tegen het nachtlampje om tussen verschillende kleur modi te schakelen.

1. Wit (gedimd) 2. Wit (100% intensiteit) 5. Groen 6. Blauw

3. Rood

7. Automatische kleur wissel

4. Geel

modus 8. Uit

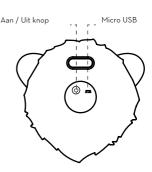
#### **Auto UIT functie:**

- 1. Het lampje gaat automatisch uit na 15 minuten
- 2. Houd de knop 5 seconden ingedrukt tot de lamp twee keer knippert: Auto UIT functie is nu uitgeschakelt.
- 3. Houd de knop nogmaals 5 seconden ingedrukt, de lamp knippert nu vier keer: Auto UIT functie is nu weer ingeschakelt. Opmerking: bij uitschakelen worden instellingen gewist.

#### Opladen

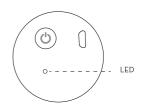
Verbind het nachtlampje met de micro-USB kabel aan een 5V USB poort.

- Lamp wordt opgeladen: groen LED knippert.
- Lamp is klaar met laden: groene LED staat aan.
- Batterij is bijna leeg(<10%): rode LED knippert.
- Lamp wordt opgeladen terwijl bij lage batterij spanning (<10%): rode LED knippert



Tik tegen de beer om van kleur modus te veranderen



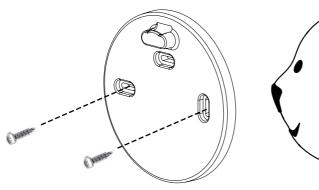


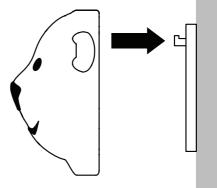
Zie de onderzijde van het product

#### Muurplaat installeren

1: Bevestig de muurplaat met schroeven aan de muur







#### Algemene informatie

Energiebron Oplaadbare batterij

(800 mAh)

Input DC 5V .... 500mA

inclusief USB kabel

Licht 7 kleuren LED

Oplaadtijd 2 uur Brandduur 10-20 uur

Geproduceerd in China

# **flow**AMSTERDAM

Productie en distributie: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

#### Veiligheids informatie

- Lees deze instructies voor gebruik van het nachtlampje. Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.
- Haal het product niet uit elkaar.
- Gebruik het nachtlampje niet in het water.
- Alleen voor binnen gebruik.
- Maak de lamp schoon met een zachte natte doek. Gebruik geen chemische schoonmaakmiddelen.
- Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar.

WARNING! ATENÇÃO!
ATTENTION! OSTRZEZENIE!
ADVERTENCIA! ADVARSEL!
ACHTUNG! IPOELOOTIOHEN!
WAARSCHUWING! VAROITUS!
VARNING! FIGYELMEZTETÉS!
POZOR!



## Bedienungsanleitun Nachtlicht

## Björn



ArtikelnummerNameMaterial1145027BjörnPVC

 $\epsilon$ 

## Designed in den Niederlanden von Flow Amsterdam

#### Wie funktioniert das Nachtlicht?

#### Knöpfe

Drücken Sie die ON/OFF-Knöpfe auf der Unterseite des Nachtlichts um Sie an- bzw. auszuschalten.

#### **Auto OFF Funktion**

Das Licht schaltet sich automatisch aus, wenn es 15 Minuten inaktiv war.

#### Farbmodi

Wenn das Gerät AN ist, berühren Sie das Nachtlicht um den Farbmodus zu wechseln.

Weiß (geringe Intensität)
 Grün
 Weiß (hohe Intensität)
 Blau

3. Rot 7. Farbwechselmodus

4. Gelb 8. Aus

#### **Auto AUS Funktion:**

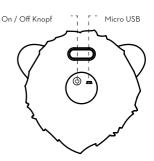
- 1.Das Licht schaltet sich nach 15 Minuten Inaktivität automatisch aus.
- 2. Halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt, bis das Licht zweimal blinkt: die Auto AUS Funktion ist nun deaktiviert.
- 3. Halten Sie die Taste für 5 Sekunden gedrückt, bis das Licht viermal blinkt: die Auto AUS Funktion ist nun aktiviert.

Hinweis: Diese Einstellungen werden zurückgesetzt, wenn das Gerät ausgeschaltet wird.

#### Aufladen:

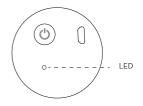
Verbinden Sie das Nachtlicht über das Micro-USB Kabel mit einem 5V USB Port:

- Während dem aufladen: eine grüne LED blinkt.
- Wenn die Batterie geladen ist: die grüne LED ist dauerhaft an.
- Wenn die Batterie schwach ist (<10%): rote LED blinkt
- Wenn sie geladen wird während die Batterie schwach ist (<10%): rote LED blinkt.



Berühren Sie die Eule um den Farbmodus zu ändern

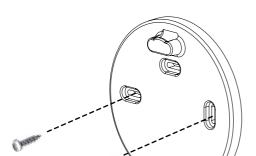




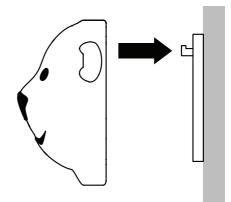
Siehe die Unterseite des Produkts

#### Anbringen der Wandhalterung

1: Bringen Sie die Halterung mit Schrauben an der Wand an



2: Der Eisbär an der Halterung anbringen



#### Generelle informationen

Stromzufuhr Leistungsaufnahme

Licht Ladedauer Betriebsdauer

In China herestellt

Akku (800 mAh)
DC 5V ..... 500mA
USB-Kabel liegt bei
7 Farben LED
2 Stunden
10-20 Stunden

#### Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Nutzeranweisungen bevor Sie das Nachtlicht nutzen. Heben Sie diese Anleitung für zukünftige Einsicht auf.
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.
- Halten Sie das Produkt fern von Wasser. Es ist für den nur für den Innengebrauch gedacht.
- Reinigen Sie das nacht mit einem weichen, feuchten Tuch. Nutzen Sie keine chemischen-, korrosiven- oder Reinigungsprodukte.
- Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- Nur mit dem Anschluss nutzen, der dem Gerät beiliegt.

flow

A M S T E R D A M Hergestellt und vertrieben von: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATENÇÃO!
ATTENTION! OSTRZEŽENIE!
ADVERTENCIA! ADVARSEL!
ACHTUNG! IPOPEDOIODIXH!
WAARSCHUWING! VAROITUS!
AVVARTNAC!
FIGYELMEZTETÉS!

POZOR!



## Brugervejledning Natlampe

## Björn



Artikel nummer Navn Materiale
1145027 Björn PVC



#### Designet i Holland af Flow Amsterdam

#### Hvordan virker natlampen?

#### Knapper

Tryk på knappen nederst på natlyset for at tænde / slukke.

#### Automatisk SLUKKE-funktion

Lyset slukkes automatisk efter 15 minutters inaktivitet.

#### **Farvetilstande**

Når enheden er tændt, tryk på natlyset for at ændre farvetilstanden.

Hvid (lav intensitet)
 Hvid (høj intensitet)
 Blå

3. Rød 7. Skift farvetilstand

4. Gul 8. Sluk

#### Opladning:

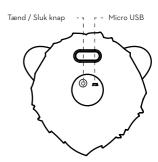
Tilslut natlyset med et mikro USB-kabel til en 5V USB-port:

- Under opladning: vil en grøn lysdiode blinke.
- Når opladningen er færdig: vil den grønne lysdiode være tændt.
- Når batterikapaciteten er lav (<10%): vil en rød lysdiode blinke.
- Hvis du oplader samtidig med at batterikapaciteten er lav (<10%: en rød lysdiode vil blinke).

#### **Automatisk SLUKKE funktion**

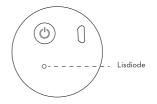
- 1. Lyset slukkes automatisk efter 15 minutters inaktivitet
- Hold knappen nede i 5 sekunder, indtil lyset blinker to gange: Den automatiske SLUKKE funktion er nu deaktiveret.
- 3. Hold knappen nede i 5 sekunder, indtil lyset blinker 4 gange: Den automatiske SLUKKE funktion er nu aktiveret.

Bemærk: Indstillingerne nulstilles, når lyset er SLUKKET.



Tryk på Owl at skifte farvetilstand



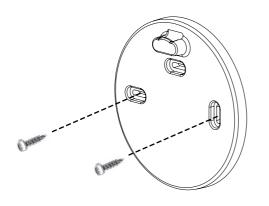


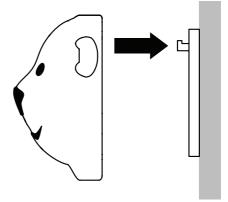
Se bunden af produktet

#### Installation af vægbeslaget

1: Installere beslaget med skruer til vaegge







#### Generelle informationer

Strømkilde Genopladeligt batteri

(800 mAh)

DC 5V .... 500mA Input

USB-kabel medfølger

Lys 7 farvet LED

Opladningstid 2 timer Driftstid 20-10 timer

Lavet i Kina

#### Sikkerhedsinformation

- Læs brugervejledningen, før du bruger natlampen. Opbevar brugerveiledningen til senere
- Du må IKKE skille produktet ad.
- Hold produktet væk fra vand. Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Du skal rense natlyset med en blød våd klud, brug ikke kemiske, korrosion eller vaske- og rengøringsmidler.
- Ikke egnet til børn under 3 år.
- Må kun bruges sammen med den strømforsyning, der fulgte med natlampen.

AMSTERDAM Fremstilles og distribueres af: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATTENTION! ADVERTENCIA! ACHTUNG! WAARSCHUWING! VAROITUS! AVVERTENZA!

VARNING!

POZOR!

ATENÇÃO! OSTRZEŻENIE! ADVARSEL! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ADVARSEL! FIGYELMEZTETÉS!



## Manual de usuario Luz de noche

## Björn



Número de artículo	Nombre	Material
1145027	Björn	PVC

#### Diseñado en los Países Bajos por Flow Amsterdam

#### ¿Cómo funciona esta lámpara de noche?

#### **Botones**

Pulsa el botón de la parte inferior de la luz nocturna para encenderlo o apagarlo

#### Función de apagado automático

La luz se apaga automáticamente tras permanecer inactiva durante 15 minutos.

#### Modos de color

Cuando el dispositivo está ENCENDIDO, solo tiene que tocar la luz nocturna para cambiar el modo de color.

5. Verde

1. Blanco (baja intensidad)

2. Blanco (alta intensidad) 6. Azul 7. Modo cambio de color 3. Rojo

8. Apagado

4. Amarillo

#### Carga:

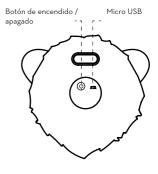
Conecta la luz nocturna con el cable micro-USB a un puerto USB de 5 V:

- Durante la carga, el LED verde parpadea.
- Cuando la carga ha terminado el LED verde permanece encendido.
- Cuando la batería está baja (<10%), el LED rojo parpadea.
- Mientras se está cargando con la batería baja (<10%), el LED rojo parpadea.

#### Función Auto OFF:

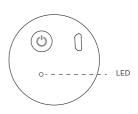
- 1. La luz se apagará automáticamente después de estar inactivo durante 15 minutos.
- 2. Mantenga el botón presionado durante 5 segundos, hasta que la luz parpadee dos veces: la función Auto OFF ahora está desactivada.
- 3. Mantenga el botón presionado otra vez durante 5 segundos, hasta que la luz parpadee cuatro veces: la función Auto OFF ahora está activada.

Nota: Los ajustes se resetearán cuando la luz se apaga.



Dale una palmadita al búho para cambiar el modo de color

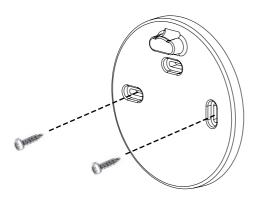


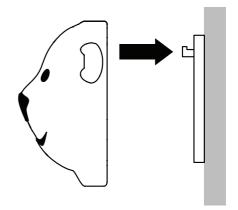


Ver la parte inferior del producto

#### Instalación del soporte de pared

1: Fija el soporte en la pared con tornillos 2: Encaja la rama en el soporte





#### Información general

Fuente de alimentación

Entrada

Luz

Tiempo de carga Tiempo de funcionamiento

Hecho en China

Batería recargable (800 mAh) DC 5V ---- 500mA Cable USB incluido 7 colores LED 2 horas

#### Informacion de seguridad

- Lee estas instrucciones antes de utilizar la lámpara de noche. Guarda el manual para futuras consultas.
- Cable USB incluido El producto no se debe desmontar.
  - El producto debe mantenerse alejado del agua. Está diseñado para uso en interiores solamente.
  - Para limpiar la luz nocturna utiliza un paño suave húmedo. No utilices productos químicos, corrosivos o detergentes.
  - No apto para uso de niños menores de 3 años.
  - Solo se puede utilizar con la fuente de alimentación que viene junto con la lámpara de noche.

# flow

A M S T E R D A M Fabricado y distribuido par: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATEN
ATTENTION! OSTR
ADVERTENCIA! ADVA
ACHTUNG! IPOE
WAARSCHUWING! VARC
AVVERTENZA! ADVA

VARNING!

POZOR!

ATENÇÃO!
OSTRZEŽENIE!
ADVARSEL!
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
ING! VAROITUS!
ADVARSEL!
FIGYELMEZTETÉS!



## Björn



Artikkelinumero nimi materiaali
1145027 Björn PVC

#### Flow Amsterdam suunnitellut Alankomaissa.

#### Miten yövalo toimii?

#### Napit

Paina ON/OFF-nappia pöllön pohjassa laittaaksesi valon päälle ja pois.

#### **Automaattinen OFF**

Valo sammuu itsestään, kun se on ollut käyttämättä 15 minuuttia.

#### Värit

Kun laite on päällä, napauta pöllö vaihtaaksesi valon värin tilaa.

- 1. valkoinen (matala intensiteetti)
- 2. valkoinen (korkea intensiteetti)
- 3. punainen
- 4. keltainen
- 5. vihreä
- 6. sininen
- 7. värinvaihtotila
- 8. pois päältä

#### Autom. POIS-toiminto:

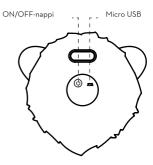
- 1. Valo sammuu automaattisesti laitteen oltua poissa käytöstä 15 minuutin ajan.
- 2. Pidä painiketta painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes valo vilkkuu kahdesti: Autom. POIS-toiminto on nyt poistettu käytöstä.
- 3. Pidä painiketta painettuna 5 sekunnin ajan, kunnes valo vilkkuu 4 kertaa: Autom. POIS-toiminto on nyt otettu käyttöön.

Huomaa: Asetukset nollautuvat, kun valo suljetaan POIS.

#### Lataus:

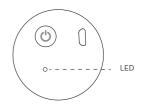
Liitä pöllö 5V:n USB-liittimieen micro-USB-johdolla:

- Kun lataat: vihreä LED-valo vilkkuu
- Kun lataus on valmis: vihreä LED-valo on päällä
- Kun virta on vähissä (alle 10 %): punainen LED-valo vilkkuu
- Kun virta on vähissä ja laitetta laitaa (alle 10 %): punainen LED-valo palaa.



Napauta pöllö vaihtaaksesi valon väriä

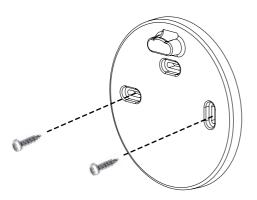




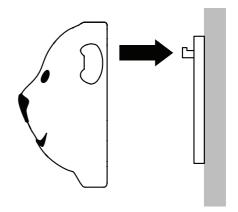
Katso tuotteen pohja

#### Seinäpitimen asennus

#### 1: Asenna pidin ruuveilla seinään



#### 2: Laita oksa pitimeen



#### Yleistiedot

Virtalähde

Sisääntulo

Valo Latausaika Käyttöaika

Valmistettu Kiinassa

Ladattava paristo (800mAh) DC 5V .... 500 mA USB-kaapeli mukana 7 väri LED 2 tuntia 10-20 tuntia

#### **Turvallisuustiedot**

- Lue nämä käyttöohjeet ennen kuin käytät yövaloa. Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.
- Älä pura tuotetta.
- Pldä tuote erillään vedestä. Tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Puhdista yövalo kostealla ja päällystetyllä kankaalla. Älä käytä kemikaaleja, syövyttäviä tuotteita tai pesuaineita.
- Ei alle 3-vuotiaiden lasten käyttöön.
- Käytä ainoastaan yövalon mukana tulevaa virtalähdettä.

AMSTERDAM Valmistaja ja jakelija: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATTENTION! ADVERTENCIA! ACHTUNG! WAARSCHUWING! VAROITUS! AVVERTENZA I

VARNING

POZOR!

ATENÇÃO! OSTRZEŻEN**I**E! ADVARSEL! ΠΡΟΕΙΛΟΠΟΙΗΣΗΙ ADVARSEL! FIGYELMEZTETÉS!



## Manuel d'utilisateur Veilleuse

## Björn



numéro de l'article	Nom	Matériel
1145027	Björn	PVC

## Concu dans les Pays-Bas par Flow Amsterdam

#### Comment fonctionne cette veilleuse?

#### **Boutons**

Appuyez sur le bas de la Veilleuse pour allumer/éteindre.

#### Mode minuterie

La lumière s'éteint automatiquement après avoir été inactive pendant 15 minutes.

#### Mode couleur

Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez sur la veilleuse pour changer le mode couleur.

1. Lumière blanche (faible intensité)

2. Lumière blanche (haute intensité)

7. Mode de changement de couleur

4. Jaune

3. Rouge

8. Désactivé

5. Vert

6. Bleu

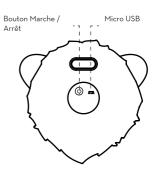
#### Chargement:

Connectez la veilleuse avec le câble micro-USB à un port USB 5 V :

- -Lors de la charge : une LED d'indication verte clignote.
- -Lorsque le chargement est terminé : la LED d'indication verte s'allume.
- -Lorsque la batterie est faible (<10%) : la LED rouge clignote.
- -Lorsque la chouette est en charge mais que la batterie est faible (<10%: la LED rouge clignote).

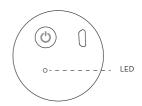
#### Fonction Auto OFF:

- 1. Le voyant s'éteint automatiquement après 15 minutes d'inactivité.
- 2. Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote deux fois: la fonction Auto OFF est maintenant désactivée.
- 3. Maintenez le bouton pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote 4 fois: La fonction Auto OFF est maintenant activée. Remarque: Les paramètres seront réinitialisés lorsque le voyant est éteint.



Appuyez sur la Chouette pour changer le mode couleur



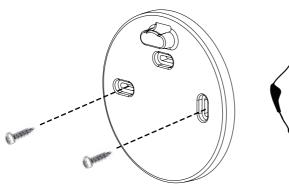


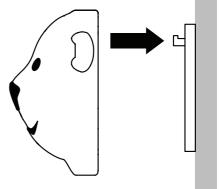
Voir le bas du produit

#### Installation du support mural

1: Installez le support avec des vis au mur

2: Ajoutez la branche au support





#### Informations générales

Source d'énergie

Contribution

Lumière

Temps de charge

Temps de fonctionnement

Fabriqué en Chine

(800mAh) DC 5V ..... 500mA Câble USB inclus

7 LED de couleur 2 heures

10-20 heures

#### Information de sécurité

- Batterie rechargeable Lisez ces instructions avant d'utiliser la lumière de nuit. Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
  - -Ne démontez pas le produit.
  - -Gardez le produit à l'écart de l'eau. Il est destiné à être utilisé à l'intérieur seulement.
  - -Nettoyer la veilleuse avec un chiffon doux et humide, ne pas utiliser de produits chimiques, corrosifs ou détergents.
  - -Ne convient pour les enfants de moins de 3 ans.
  - -A n'utiliser qu'avec l'alimentation fournie avec la veilleuse.

AMSTERDAM Fabriqué et distribué par: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATENÇÃO! ATTENTION! OSTRZEŻENIE! ADVERTENCIA! ADVARSEL! ACHTUNG! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! WAARSCHUWING! VAROITUS! AVVERTENZA! ADVARSEL!

VARNING! FIGYELMEZTETÉS ! POZOR!



## Használati utasítás Éjjeli lámpa

## Björn



cikkszám név anyag 1145027 Björn PVC

A lámpát a hollandiai Flow Amsterdam tervezte.

# $\epsilon$

## Hogyan működik az éjjeli lámpa?

#### Gombok

A be-és kikapcsoláshoz nyomja meg a éjszakai fény alján található be-és kikapcsoló gombokat.

#### Automatikus kikapcsolás funkció

A lámpa automatikusan kikapcsol 15 perc inaktivitás után.

#### Színmódok

A színmód megváltoztatásához érintse meg az éjszakai lámpa

1. Fehér (alacsony intenzitás)

2. Fehér (magas intenzitás)

3. Piros

4. Sárga

5. Zöld

6. Kék

7. Szín megváltoztató

üzemmód

8. Kikapcsolás

#### Feltöltés:

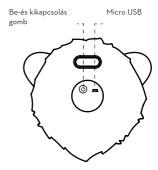
Csatlakoztassa a éjjeli lámpa egy micro-USB kábel segítségével egy 5V USB porthoz:

- Feltöltés közben: egy zöld LED villog.
- Ha az akku feltöltődött: a zöld LED folyamatosan világít.
- Ha az akku feltöltöttsége alacsony: (<10%): egy piros LED villog.
- Ha a készülék feltöltés alatt van, miközben az akku feltöltöttsége alacsony (<10%): piros LED villog.

## Automatikus kikapcsolás funkció:

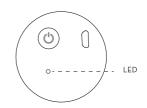
- 1. 15 perc inaktivitást követően a jelzőfény automatikusan kikapcsol.
- 2. Tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig, míg a fény kétszer nem villan: Az automatikus kikapcsolás funkciót ezzel kikapcsolta.
- 3. Tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig, míg a fény négyszer nem villan: Az automatikus kikapcsolás funkciót ezzel bekapcsolta.

Megjegyzés: Ha a jelzőfény kikapcsol, a beállítások alaphelyzetre állnak vissza.



A színmód megváltoztatásához érintse meg a baglyot

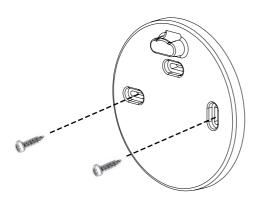


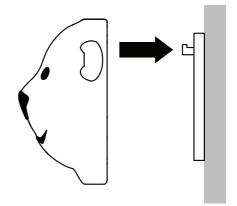


#### A fali tartó felhelyezése

1: Csavarozza fel a tartót a falra

2: Kattintsa az ágat a fali tartóra





#### Általános információk

Áramellátás

Teljesítményfelvétel

Fény

Feltöltési idő Üzemidő

Fabriqué en Chine

újratölthető elem (800mAh) DC 5V ----- 500mA USB kábel 7 szines I FD

2 óra

10-20 óra

## Biztonsági előírások

- Olvassa el a használati útmutatót az éjjeli lámpa használatba vétele előtt. Az útmutatót őrizze meg.
- A terméket ne szedje szét.
- A termék víztől távol tartandó. Kizárólag beltéri használatra alkalmas.
- A éjjeli lámpa, nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon vegyszereket, korróziót okozó termékeket vagy tisztítószereket.
- 3 év alatti gyerekeknek nem ajánlott.
- Csak a termékhez tartozó csatlakoztatót szabad használni.

# flow

A M S T E R D A M A termék gyártója és forgalmazója: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATTENTION! ADVERTENCIA! ACHTUNG! WAARSCHUWING! AVVERTENZA!

VARNING!

POZOR I

ATENÇÃO! OSTRZEŽENIE!! ! ADVARSEL! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ING! VAROITUS! ADVARSEL! FIGYELMEZTETÉS!



## Manuale d'istruzioni Luce notturna

## Björn



numero dell'articolo	nome	Materiale		
1145027	Björn	PVC		t
Disegnato nei Paesi Bassi da Flow Amsterdam		า	•	

## Come funziona il lumino da notte?

#### Tasti

Premi il tasto sul tasto luce notturana per accedere/spegnere ON/ OFF.

#### Funzione auto OFF

La luce si spegnerà automaticamente dopo essere stato inattivo per 15 minuti.

#### Modalità colori

Se l'apparecchio è ON, dai un colpetto alla luce notturna per cambiare la modalità del colore.

Bianco (bassa intensità)
 Bianco (alta intensità)
 Blu

3. Rosso 7. Modalità cambiamento

colori

4. Giallo 8. Off

#### Caricamento:

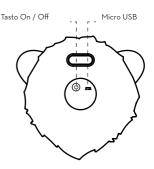
Collegare la luce notturna con il micro cavo USB a un porto USB 5V:

- Durante il caricamento: un'indicazione verde LED lampeggia.
- Quando il caricamento è finito: l'indicazione verde LED sarà su ON.
- Quando la batteria è bassa (<10%): LED rosso sta lampeggiando.
- Durante il caricamento con una batteria bassa (<10%: LED rosso sta lampeggiando).

#### Funzione OFF automatico:

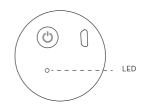
- 1. La luce si spegnerà automaticamente dopo essere stata inattiva per 15 minuti.
- 2. Tenere premuto il pulsante per 5 secondi fino a quando la spia lampeggia due volte: La funzione OFF automatico è ora disattivata.
- 3. Tenere premuto il nuovamente pulsante per 5 secondi fino a quando la spia lampeggia 4 volte: La funzione OFF automatico è ora attivata.

Nota: Le impostazioni verranno ripristinate quando la luce viene spenta.



Dai un colpetto alla Civetta per cambiare la modalità dei colori



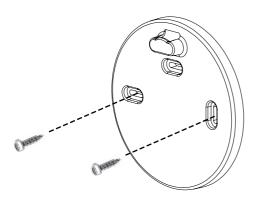


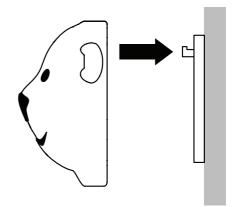
Vedi la parte inferiore del prodotto

#### Installare il supporto murale

1: Installare il supporto sul muro con le viti

2: Applicare il ramo sul supporto





#### Informazioni generali

Fonte alimentazione

Input

Luce Tempo di caricamento Tempo operativo

Fatto in Cina

Batteria ricaricabile (800 mAh) DC 5V .... 500mA Cavo USB incluso 7 szines LED 2 ore 10-20 ore

#### Informazioni sulla sicurezza

- Leggi queste istruzioni sull'uso prima di usare il lumino da notte. Conserva questo manuale per futuri riferimenti.
- Non smontare il prodotto.
- Tieni il prodotto Iontano dall'acqua. È ideato solo per l'uso interno.
- Pulisci la luce notturna con un panno soffice e bagnato, non usare prodotti chimici, corrosivi o detergenti.
- Non usare per bambini di meno di 3 anni.
- Usare solo con l'alimentatore incluso nel lumino di notte

AMSTERDAM Prodotto e distribuito da: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATTENTION! ADVERTENCIA! ACHTUNG! WAARSCHUWING! VAROITUS! AVVERTENZA!

VARNING!

POZOR!

ATENÇÃO! OSTRZEŻENIE! ADVARSEL! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ADVARSEL! FIGYELMEZTETÉS!



## Brukermanuel Nattlys

## Björn



artikkel nummer	Navn	materiale
1145027	Björn	PVC



#### Designet i Nederland av Flow Amsterdam

#### Hvordan fungerer nattlampen?

#### Knapper

Trykk på knappen under nattlys for å skru den AV/PÅ.

#### Auto av-funksjon

Lampen vil skru seg av automatisk etter å ha vært inaktiv i 15 minutter.

#### **Fargemoduser**

Når enheten er PÅ, trykk på Nattlys for å endre fargemodus.

- 1. Hvit (lav intensitet)
- 5. Grønn
- 2. Hvit (høy intensitet)
- 6. Blå
- 3. Rød
- 7. Fargevekslingsmodus

Gul

8. Av

#### Auto AV funksion:

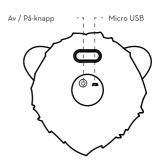
- 1. Lyset blir skurr automatisk av etter 15 minutter med inaktivitet.
- 2. Hold knappen inne i 5 sekunder til lyset blinker to ganger: Auto AV funksjonen er nå deaktivert.
- 3. Hold knappen inne igjen i 5 sekunder til lyset blinker 4 ganger: Auto AV funksjonen er nå aktivert.

Merknad: Innstillengene blir tilbakestilt når lyset er skrudd AV.

#### Lading:

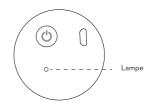
Koble nattlys med mikro-USB-kabelen til en 5V USB-port:

- Når den lader: en grønn LED-lampe blinker
- Når ferdigladet: den grønne LED-lampen skrus PÅ.
- Når batteri er lavt (<10%): rød LED-lampe blinker.
- Når den lader mens batteriet er lavt (<10%: rød LED-blinker).



Trykk på uglen for å endre fargemodus



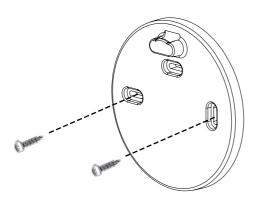


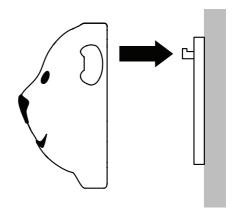
Se bunnen av produktet

#### Å installere veggbraketten

1: Installer braketten med skruer i veggen







#### Generell informasjon

Strømkilde Oppladbart batteri (800mAh) Input DC 5V 500 mA USB-kabel inkludert Lys 7 FARGER led Ladetid 2 timer Batterilevetid 10-20 timer

#### Sikkerhetsinformasjon

- Les denne brukerveiledningen før du bruker nattlampen. Behold denne håndboken for fremtidig referanse.
- Ikke demonter produktet.
- Hold produktet vekk fra vann. Den er ment kun for innendørsbruk.
- Rengjør nattlys med en myk, våt klut. Ikke bruk kjemikalier, korrosjons- eller vaskemiddelprodukter.
- Ikke til bruk for barn under 3 år.
- Kun bruk strømforsyningen som fulgte med nattlampen.

Laget i Kina

AMSTERDAM Produsert og distribuert av: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

ATENÇÃO! OSTRZEŻENIE! ADVARSEL! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! WARNING! ATTENTION! ADVERTENCIA! ACHTUNG! AVVERTENZA!

WAARSCHUWING! VAROITUS! ADVARSEL! VARNING FIGYELMEZTETÉS! POZOR!



## Användarhandbok Nattlampa

## Björn



artikelnummer	namn	material
1145027	Björn	PVC



#### Designad i Nederländerna av Flow Amsterdam

#### Hur fungerar Nattlampan?

#### Knappar

Tryck på botten av nattlampan för att sätta PÅ/AV (ON/OFF).

#### Automatisk avstängningsfunktion

Lampan stängs av automatiskt när den har varit inaktiv i 15 minuter.

#### Färglägen

När apparaten är PÅ trycker du på nattlampan för att ändra färgläget.

1.	Vit (låg intensitet)	5.	Grön
2.	Vit (hög intensitet)	6.	Blå
3.	Röd	7.	Färgbytesläge
4.	Gul	8.	Αv

#### Auto AV-funktion:

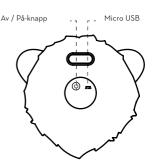
- 1. Lampan stängs av automatiskt när den inte använts på 15 minuter.
- 2. Håll in knappen i 5 sekunder tills lampan blinkar två gånger: Auto AV-funktionen är nu inaktiverad.
- 3. Håll in knappen igen i 5 sekunder tills lampan blinkar 4 gånger: Auto AV-funktionen är nu aktiverad.

Obs: Inställningarna kommer att återställas när lampan stängs AV.

#### Laddning

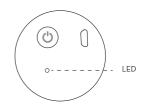
Anslut Ugglan till en 5V USB-port med Micro-USB-kabeln:

- -Under laddning: en grön LED-indikator blinkar.
- -När laddningen är klar: den gröna LED-indikatorn lyser ihållande.
- -När batteriet är lågt (<10 %): röd LED blinkar.
- -Laddar vid låg batterinivå (<10 %: röd LED blinkar).



Tryck på Ugglan för att ändra färgläget



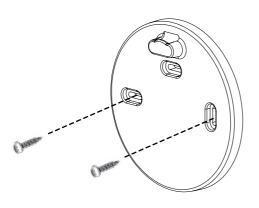


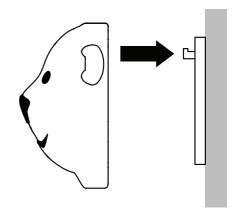
Se produktens botten

#### Montering av väggfästet

1: Montera fästet på väggen med skruvar







#### Allmän information

Strömkälla

Intag

Ljus Laddningstid Drifttid

Tillverkad i Kina

Laddningsbart batteri (800 mAh) DC 5V .... 500mA USB-kabel ingår 7 färglampa 2 timmar 10-20 timmar

#### Säkerhetsinformation

- -Läs dessa användarinstruktioner innan nattlampan används. Förvara denna bruksanvisning för framtida hänvisning.
- -Plocka inte isär produkten.
- -Håll produkten borta från vatten, den är endast avsedd för inomhusbruk.
- -Rengör nattlampa med en fuktig trasa, använd inte kemikalier, korrasionsprodukter eller rengöringsmedel.
- -Får inte användas av barn under 3 år.
- -Använd endast tillsammans med strömförsörjningen som följde med nattlampan.

AMSTERDAM Tillverkas och distibueras av: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATENCÃO! ATTENTION! ADVERTENCIA! ACHTUNG! WAARSCHUWING!

OSTRZEŻENIE! ADVARSEL! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! VAROITUS! AVVERTENZA! ADVARSEL! VARNING! FIGYELMEZTETÉS! POZOR!



## Používateľská príručka Nočné lampa

## Björn



številka izdelkaimematerial1145027BjörnPVC

( (

#### Navrhnutý v Holandsku od Flow Amsterdam

#### Ako nočné svetlo funguje?

#### Tlačidlá

Stlačte tlačidlo na spodnej časti Nočné lampa pre ZAPNUTIE/ VYPNUTIE

#### Funkcia automatického VYPNUTIA

Svetlo sa automaticky vypne potom, čo bude neaktívne po dobu 15 minút.

#### Farebné režimy

Keď je zariadenie ZAPNUTÉ, ťuknite na Nočné lampa pre zmenu režimu farby.

Biela (nízka intenzita)
 Zelená
 Biela (vysoká intenzita)
 Modrá

3. Červená 7. Režim meniacej sa farby

4. Žltá 8. Vypnúť

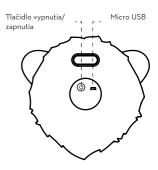
#### Funkcia automatického VYP:

- 1. Svetlo sa automaticky vypne, keď bude neaktívne po dobu 15 minút.
- 2. Podržte tlačidlo na 5 sekúnd, kým kontrolka 2 neblikne: Funkcia automatického VYP je teraz deaktivovaná.
- 3. Podržte tlačidlo znovu na 5 sekúnd, kým kontrolka 4 neblikne: Funkcia automatického VYP je teraz aktivovaná. Poznámka: Nastavenia sa zresetujú, keď je svetlo odpojené.

#### Nabíjanie:

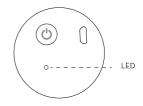
Pripojte Nočné lampa s mikro-USB káblom k 5V USB portu:

- Pri nabíjaní: zelený LED indikátor bliká.
- Keď je nabitie hotové: zelený LED indikátor zostave v stave ZAPNUTIA (nebliká).
- Keď je batéria slabá (<10%): červený LED indikátor bliká.
- Keď sa nabíja a zároveň je slabá batéria (<10%: červený LED indikátor bliká).



Ťuknite na sovu pre zmenu režimu farby



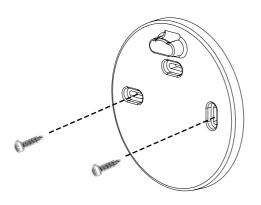


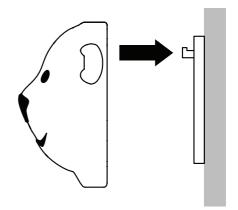
Pozrite si spodnú časť produktu

#### Inštalácia nástenného držiaku

1: Montáž držiaka na stenu pomocou skrutiek

2: Upevnite rameno k držiaku





#### Všeobecné informácie

Zdroj energie

vstup

Svetlo Doba nabíjania Prevádzková doba

Vyrobene číne

Nabíjateľná batéria (800 mAh) DC 5V ..... 500 mA

USB kabel je súčasťou balenia 7 farebnych LED 2 hodiny

10-20 hodiny

## Bezpečnostné informácie

- Pred použitím nočného svetla si prečítajte užívateľské inštrukcie. Uschovajte si túto príručku pre budúce použitie.
- Nerozoberajte produkt.
- Výrobok je nutné umiestniť mimo dosahu vody.
   Je určený len pre vnútorné použitie.
- Vyčistite Nočné lampa mäkkou vlhkou handrou, nepoužívajte chemické, korózne alebo čistiace prostriedky.
- Nie je určené pre deti do 3 rokov.
- Len pre použitie s napájacím zdrojom, ktorý bol dodaný s nočným svetlom.

# flow

A M S T E R D A M vyrobené a distribuované:: Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! AT
ATTENTION! OS
ADVERTENCIA! AC
ACHTUNG! ΠΡ
WAARSCHUWING! VA
AVVERTENZA! AC
VARNING! FIG

POZOR!

ATENÇÃO!
OSTRZEŽENIE!
ADVARSEL!
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
VAROITUS!
ADVARSEL!
FIGYELMEZTETÉS!



## Instrukcja obsługi Nocne światło

## Björn



numer artykułu	imię	materiał
1145027	Björn	PVC

# $\epsilon$

## Zaprojektowana w Holandii przez Flow Amsterdam

#### Jak działa lampka nocna?

#### Przyciski

Naciśnij przycisk w dolnej części lampa swiatlo, aby włączyć / wyłaczyć.

#### Funkcja automatycznego wyłączania

Światło wyłączy się automatycznie po 15 minutach bez aktywności.

#### Tryby kolorów

Gdy urządzenie jest włączone, dotknij lampa **ś**wiatlo, aby zmienić tryb koloru.

Biały (mała intensywność)
 Biały (duża intensywność)

5. Zielony6. Niebieski

2. Biały (duża intensywność)3. Czerwony

7. Tryb zmiany kolorów

,

4. Żółty

8. Off

#### Funkcja automatycznego WYŁĄCZANIA:

1.Światło wyłączy się automatycznie po 15 minutowym braku aktywności.

2.Przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aż lampka mignie 2 razy: funkcja automatycznego wyłączania jest teraz nieaktywna.

3.Przytrzymaj przycisk ponownie przez 5 sekund, aż lampka mignie

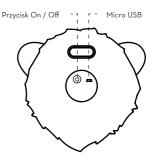
4 razy: funkcja automatycznego wyłączenia jest teraz aktywna.

Uwaga: Ustawienia zostaną zresetowane po WYŁĄCZENIU.

#### Ładowanie:

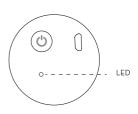
Podłącz nocne światło za pomocą kabla micro-USB do portu 5V USB:

- Podczas ładowania: zielone światełko LED mruga.
- Po skończeniu ładowania: zielone światełko LED pozostanie włączone.
- Gdy poziom baterii jest niski (<10%): czerwone światełko LED mruga.
- Podczas ładowania, gdy poziom materii jest niski (<10%; czerwone światełko LED mruga).



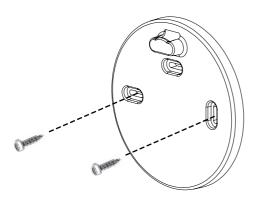
Klepnij Sowę, aby zmienić tryb koloru

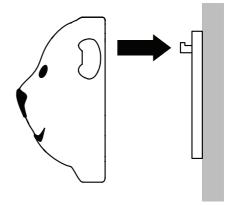




#### Instalacja wspornika

1: Zainstaluj wspornik na ścianie za pomocą wkrętów 2: Zatrzaśnij gałąź na wsporniku





## Ogólne informacje

Źródło zasilania Ladowalna bateria

(800 mAh)

Moc wejściowa DC 5V ..... 500mA

Dołączony kabel USB

Światło Światła LED
Czas ładowania 2 godziny
Czas działania 10-20 godziny

#### Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Przeczytaj instrukcję użytkowania przed skorzystaniem z lampki nocnej. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
- Nie rozkładaj produktu.
- Trzymaj produkt z dala od wody. Jest przeznaczy jedynie do użytku wewnątrz.
- Czyść nocne światło za pomocą miękkiej,, wilgotnej ściereczki, nie korzystaj z środków chemicznych, antykorozyjnych ani z detergentów.
- Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia.
- Do stosowania jedynie ze źródłem zasilania, które znalazło się w wyposażeniu lampki nocnej.

# flow

A M S T E R D A M Wyprodukowane i rozprowadzane przez Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com

WARNING! ATENÇÃO!
ATTENTION! OSTRZEŽENIE!
ADVERTENCIA! ADVARSEL!
ACHTUNG! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
WAARSCHUWING! VAROITUS!

WARKSCHOWING! VAROITUS!
AVVERTENZA! ADVARSEL!
VARNING! FIGYELMEZTETÉS!
POZOR!



## Manual du utilizador Luz noturna

## Björn



número do artigo	nome	material
1145027	Björn	PVC

# $\epsilon$

## Desenvolvido na Holanda por Flow Amsterdam

#### Como a Luz Noturna funciona?

#### **Botões**

Prima o botão na parte inferior da luz noturna para alternar entre ON/OFF.

#### Funcionalidade OFF automático

A luz apagar-se-á automaticamente após estar inativa por 15 minutos.

#### Modos de cor

Quando o dispositivo está ON, toque na Coruja para alterar o modo de cor.

Branca (baixa intensidade)
 Verde
 Branca (alta intensidade)
 Azul

3. Vermelha 7. Modo alteração de cor

4. Amarela 8. Off

#### Função de desligamento automático:

- 1. A luz apagar-se-á automaticamente após estar inactiva por 15 minutos.
- 2. Prima o botão por 5 segundos até que a luz pisque duas vezes: A função desligamento automático está agora desactivada.
- 3. Prima o botão novamente por 5 segundos até que a luz pisque 4 vezes: A função desligamento automático está agora activada. Nota: As definições serão redefinidas quando a luz estiver desligada.

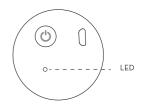
# Botão On/Off

Toque na Coruja para alterar o modo de cor



#### Informação de segurança

- Leia essa instrução de utilizador antes de usar a luz noturna. Guarde este manual para consultas futuras.
- Não desmonte o produto.
- Mantenha o produto longe da água. Destina-se apenas para utilização interna.
- Limpe a luz noturna com um pano molhado e macio, não use produtos químicos, corrosivos ou produtos detergentes.
- Não destinado a utilização por crianças com menos de 3 anos.
- Para utilização apenas com a fonte de alimentação que veio com a luz noturna.

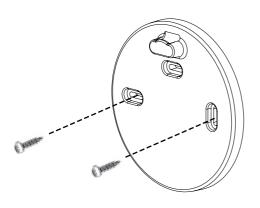


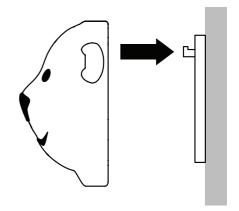
Veja a parte inferior do produto

#### Instalar o suporte de parede

1: Instale o suporte com os parafusos na parede

2: Encaixe o galho na parede





#### Informação geral

Fonte de alimentação

Entrada

Luz Tempo de carregamento Tempo de operação

Feito na China

Bateria recarregável (800 mAh) DC 5V ..... 500mA 7 LEDs de cor 2 horas

#### Informação de segurança

- Leia essa instrução de utilizador antes de usar a luz noturna. Guarde este manual para consultas futuras.
- Não desmonte o produto.
- Mantenha o produto longe da água. Destina-se apenas para utilização interna.
- Limpe a luz noturna com um pano molhado e macio, não use produtos químicos, corrosivos ou produtos detergentes.
- Não destinado a utilização por crianças com menos de 3 anos.
- Para utilização apenas com a fonte de alimentação que veio com a luz noturna.

# flow

A M S T E R D A M
Fabricado e distribuído por
Flow Amsterdam BV
Madridstraat 10
1175 RK Lijnden, the Netherlands
www.flowamsterdam.com

WARNING! ATENÇÃO!
ATTENTION! OSTRZEŽENIE!
ADVERTENCIA! ADVARSEL!
ACHTUNG! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗ:
WAARSCHUWING! VAROITUS!

ACHTUNG! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! WAARSCHUWING! VAROITUS! AVVERTENZA! ADVARSEL! VARNING! FIGYELMEZTETÉS! POZOR!





WWW.FLOWAMSTERDAM.COM

Flow Amsterdam BV Madridstraat 10 1175 RK Lijnden, the Netherlands www.flowamsterdam.com info@flowamsterdam.com